

पणमो जिणाणं पागद-भासा

प्राकृत-भाषा

पाइय-भासा

PRAKRIT LANGUAGE

Year-1 | Volume-1 | The First News Paper in Prakrit Language, Hon. Editor : Dr. ANEKANT KUMAR JAIN



पाइय-भासा रक्खओ भारदरहुस्स पहाणमंतिओ सिरि णरेन्ध-मोदी

रुढभत्ती

एसो मे अइ गारवो जं भारहे जम्म मे जादो।
वीर ! मम दितु सत्तिं जेसिं रुढोत्थाणं सआ होमि तप्परो॥1॥
वीर! रुढभत्ति-समप्पिदो होदि सदा मम हिददो।
होदु सुही लहदु सत्तिं विणसदु सआ अण्णाणतिमिरो॥2॥
अहिंसा-समदा-खांति विस्सबंधुत्ता पयासओ।
सामिद्धो-पियदेसो मे सदा सो जयदु भारदो॥3॥
गंगा च गोदावरी कण्हा काबेरी तु सुसोभिदा सदा।
हिमालयादो बिंज्जप्पदेस विट्ठो जयेदु मे भारदभूमि भागो॥4॥
राम-किण्ह-बुद्ध वीरा जाआ अस्सिं अइ पवित्त देसम्मि।
समदा भाव पुव्वं उ वसिदव्वं अत्थ परप्परोवयारम्मि॥5॥
एगो अम्ह भारदो अत्थि कम्हीराओ च कण्णाकुमारीओ।
जं पसिद्धो विस्स-गुरुणो वसुहेव कुडुंबणत्तणं॥6॥
आदंकवाद-दलिटुं सस्सदो होदु च सो मुक्को।
होड सुही सन्भावो य लहेतु कआवि ण किलेसो॥7॥
मम पिय भारदमादा जम्मदाई अम्ह जणणी च भारिदी।
पणमामि तं सभत्तिं अणुकंपा होड तं गुणादु॥8॥

-Prof. Phoolchand Jain Premi

B.L. Institute of Indology, Delhi

पणमो जिणाणं णूयणवस्साहिणंदणं-2015



परस्सामि उस्सवेत्ताए सुज्जं विअं णववस्सं ।
होज्जा पाइयवस्सं उस्सद णव सुज्जं ॥

-Kumar Anekant

रुढवदि पाइय जुवा पुरक्कारं 2013, 2014

जनवरी, 2014, नवदेहली, रुढवदि भवणम्मि, रुढवदि सिरि पणवमुखज्जी महोदयेण पाइय-भासस्स डॉ. अणेयतं जुवा रुढवदि पुरक्कारं, महस्सि वायरायण सम्माणं 2013 तहा एकलक्ख रासिए अलंकियां। इयं पुरक्कारं-2014 समणी संगीदपण्णा, जेण्ह विस्स भारदी संठ्ठाणं, लाडनूं (राज.) किदे घोसिदां।



पागद भासा पवेसांकस्स विमोअणं



13/4/2014 कुंदकुंदभारदी, नव देहली, महावीरो जयन्ति सुह अवसरम्मि परमपुज्जायरिय विज्जाणंदो महाराओ तहा च परमपुज्जायरिय वड्डमाणसायरं करकमलेण पाइयभासाआ पढमो समायापत्तस्स विमोअणं होहि। अवसरम्मि सेदपिच्छाचायरिय परमपुज्ज विज्जाणंदो, आयरियवड्डमाणो आयरियो सुयसायरो महाराओ, एलायरियो पणसायरो च संवादओ डॉ. अणेयतं आसीव्वादं दत्तं।

पाइयभासाए पढमो सोहप्पबंधो

जयपुरं सिरि-दियंबर-जेण-आइरिय-सक्कय-महाविज्जालयस्स पाइरियाणं डॉ. सीयलचंद-जेणाणं णिदेसणम्मि डॉ. पुलकगोयलेण विज्जावारिहि ति उवाही लद्धा। सिरि-गोयलेण इमा उवाही 2012 वासे जगगुरुरामाणंदायरिय-राजट्टाण-सक्कय-विस्सविज्जालयस्स समणविज्जासंकायाओ 'सोरसेणी-पाइयम्मि-समणचरिया-विमस्सो' ति विसयोवरी सोहप्पबंध-लेहेणेण समज्जिआ। एसो पाइयभासाए णिबद्धो पढमो सोहप्पबंधो अत्थि। एयम्मि पबंधम्मि समणाणं मूलगुणाणं उत्तरगुणाणं च विमस्सणं कयं। वट्टमाणे डॉ. गोयलो रट्टिय-सक्कय-संठ्ठाणस्स जयपुर-परिसरे संचालिदम्मि पाइय-अज्झयण-सोहट्टाणम्मि 'कठिट्ट-अणुसंधाते' ति पदे कज्जरदो अत्थि।

Dr. Kuldeep Kumar

S.L.B.S.R. Sanskrit Vidyapeeth, New Delhi

आयरिय-कुन्दकुन्दस्स अज्झप्पम्मि गहणमंथण

पुज्ज-मुणिपुंगव-सिरि 108 सुहासायरस्स ससंध- सणिधामे तिदिवसीया
आयरिय-कुंदकुंद-अज्झप्प-रट्टिय-संगोटी अपार-सफलदाए सह संपण्णा

कोटा (राज.) सिरि-पासणाह-दियंबर-जेण्ह-
अइसय-खेत्त, णसिया, दादाबाडी,
कोटा-णयरम्मि सिरि-अहिल- भारहवस्सीय-
दियंबर-जेण्ह-विउस-परिसाए तच्चावधाने
जिणधम्म-पहावणा-समिदि कोटा-दुआरेण 2.
10.14 दिणंकत्तो 4.10.14 पज्जत्तं
आयोजिदाए आयरिय-कुंदकुंद-अज्झप्प-



रट्टिय-संगोटीए परमपुज्जायरिय-विज्जासायरस्स परमसिस्सस्स मुणिपुंगवस्स सिरि



108 सुहासायरस्स पावण-सणिधाने संपुण्ण
देसस्स उक्किट्ठाणं साहियपंचासाणं विउसाणं
आयरिय-कुंदकुंदस्स संपुण्ण-साहिच्चम्मि
अणुसंधाण-विवेयणप्प-सोह-आलेहाणं
पत्थुदिकरणं पसंसिअं णागरेहिं। पत्तेगम्मि
सोह-आलेहम्मि पुज्ज-मुणिपुंगवाणं
टिप्पण-सहिय-समिक्खा-रुवेण पवयणेण

सव्वे पहाविया संतुट्ठा या। एदाए संगोटीए णिद्देसगा डॉ. जयकुमार-जेण्हो



पाइरिय-अरुण-कुमार-जेण्हो य संजोयगा डॉ. णरेंद-कुमार-जेण्हो डॉ.
अणेगंत-कुमार-जेण्हो य सह-संजोयगा पंडिय-आलोग-मोदी डॉ. अमिय-जेण्हो च
आसि। - **Dr. Pulak Goyal**, Rashtirya Sanskrit Sansthan, Jaipur

पोफेसरो पेम्म सुमण जेण्हो “आइरिय तुलसी-पाइअ पुरक्कारेण समाणियो”



अगत्य मासम्मि, 2014 साहणाकेंदं
नवदिल्लीए आइरिय महासमणस्स
साणिज्जे जेण्हविस्सभारई, लाडणूं,
संट्ठाणेण पाइअभासामणीसी पोफेसरो
पेम्म सुमणो जेण्हो एक्कलक्खरासिए
आइरिय तुलसी-पाइअ पुरक्कारेण
(2012) संमाणियो।

-**Dr. Sumat Jain**, Rashtirya
Sanskrit Sansthan, Jaipur

पाउअभारई

जयउ सरस्सइ बहुजणवन्दिअअरपाअसेट्ठकंदोदटा।

पाउअ विअ महुरमुही विअ रूढमाहप्पा॥1॥

जम्पामि णमोवाकं तस्स सअलजीअलोअजीअस्स। ॥2॥

जेण विणा तेल्लोक्कन्तरंगमज्जे ण कम्मिअं किम्मि॥2॥

हवउ बुहाणं मज्जे परुसप्फंसं सुसक्कअं वअणं।

जणणीए भारईए सह सोहइ पाउअं णवरं॥3॥

जयउ पकिदिसुउमारा आरज्झा मज्झ पाउआ भासा।

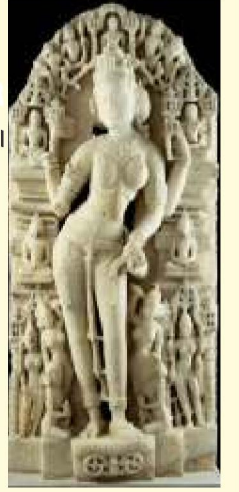
बद्धाणं बुद्धाणं सब्बेसिं जा पिअप्पाआ॥4॥

सक्कअसरस्सईए सह जइ पाउअलच्छी ण संपत्ता।

एक्कणअणेक्कदूणो काणोव्व ण सोहिओ कोवि॥5॥

पाउअवअणणिबन्धे पढमे कखलिअं सरस्सई माआ।

पढमवअणप्पसंगे बालस्स व मुज्झ पम्मुसउ॥6॥



-**Dr. Balram Shukal**, University of Delhi, Delhi

अंतरट्टिय-जुवा-संगोटी संपण्णा



दिल्ली परम-पुज्ज-रट्ट संताणं आइरियाणं णाणसायरणं ससंधाण पावणसणिधाने
दिल्ली-णयरस्स बलवीर-णयर- उवणयरे 18.12.2014 तिहित्तो 20.12.2014
पज्जत्तं अंतरट्टिय-जुवा-संगोटी अभूदपुव्व-सफलदा-पुव्वगं संपण्णा। जुवाणं इमा
गोटी जेण्ह-संसकिदीए धरोहरं संरक्खणं च विसयगा अत्थि। भारहादो अइरिच्चं
विउसा णेवाल-मयामार-तिब्बत-देसाओ वि आगच्छिदूणं पंचहत्तर-विउसेहिं
माहप्पजुत्तं सोहालेह-वाचणं जेण्हसमुदायेण पसंसियां। सिरि-सादवाद-
महाविज्जालय-वाणारसीए सुद-संवड्ड-संट्ठाण-मेरठस्स तच्चावधाने आयोजिदाए
इमाए गोटीए संजोयगो डा. अमिय-कुमार-जेण्हो अत्थि। उवत्थिद-पमुह-विउसे
सुं पाइरिय-सीयलचंद जेण्हो, डॉ. फूलचंद-जेण्ह-पेम्मी, डॉ. सेयंस-कुमार-
जेण्हो, डॉ. वसह-पसाय-जेण्हो, डॉ. कमलेस-कुमार-जेण्हो, डॉ. धम्मिंद-जेण्हो,
सिरि-डी-राकेसो, डॉ. सुदंसण-मिस्सो, डॉ. अणेगंत-जेण्हो, बम्हचारिणी
अणीदा-जेण्हो पहुदीओ जुवा-विउसेसु डॉ. सुमय-कुमार-जेण्हो, डा. पुलग-
गोयलो, डा. पंकय-जेण्हो, डॉ. इन्दु-जेण्हो, सिरि-संजीव-जेण्हो पहुदीओ तहा
अणेग-जणहेदर-विउसाणं समागमो भविदो।

- **Dr. Amit Jain**, B.H.U. Varanasi

चंदगिरि चिक्कबेट्ट महोत्सवं

‘चंदगिरि सिलालेह तहा पाइय साहित परंवरा’
(रट्टिय विउसं संगोठ्ठी संपण्णा)

सिरि धवल तित्थं, सवणबेलगोला (कण्णाटकपंतम्) 24/12/2014 दिणंक्तो 28/12/2014 पज्जत्तं आयोजिदाए ‘चंदगिरि सिलालेह तहा पाइय साहित परंवरा’ विसयस्स रट्टिय विउसं संगोठ्ठी परमपुज्ज सवत्ति सिरि चाउकत्ति भट्टारकस्स पावण-सनिधाणे संपण्णा। संठाणस्स निदेसगो डॉ. रमेसचंद महोयस्साणु सारेण संगोठ्ठम्मि सयाहियं विउसं सोहपत्तं पस्सुदं किदं। पइदिणं रत्तम्मि जेणह णिच्च, संगीद, अभिनय समारोहो वि होहि। 27/12/2014 रत्तम्मि पाइय कव्व सम्मेलणं वि होही। कइसम्मेलणम्मि नव कईओ महुरं पाइयकव्वं पस्सुदं किदं।

-Dr. Munni Pushpa Jain, S.S. University, Varanasi



आरदी बाहुबली सामिणो

जय बाहुबली भगवो, सामि जय बाहुबली भगवो।
आदबली जय णाणबली जय, झाणबली भगवो॥ टेक ॥
रिसहदेवसुद तुम्हे आसी, माद सुणंदा जी।
सुदतियबधुअण्ण परिपुरजण, सव्वं भिण्ण णिणो॥ 1 ॥
तुह देहादो भिण्ण णाणमय, चेदणतच्च मणो।
रागरोस परिहरिदा, तम्हा पूज्ज अहो॥ 2 ॥
दिट्ठीमल्लजलजुद्धे, भरदेस्सर विजिदो।
धम्मजुद्ध किय रागरोस पुण, तुम्हेहि विजिदा॥ 3 ॥
कम्मे सूरा धम्मे सूरा, मुणिदिक्खा धरिआ।
धम्मचक्की मुणि घोरतवेण हि, केवलणाण जिणो॥ 4 ॥
सव्वकम्मरय चूरिय, पढमं मोक्ख गओ।
सव्वसुरासुरवेदिद, तिहुणवणतिलय अहो॥ 5 ॥
गोम्पटेस पडिमा पहु तुज्झ, चामुंडराय करी।
भावभत्तिगुण धारिय, अम्हे णमण करी ॥ 6 ॥
विस्ससंति हो आदसंति हो, हे पहु बाहुबली।
बोहिलाह हो, सुगइगमण हो, अम्हे सरण गही॥ 7 ॥

-Prof. Veer Sagar Jain

S.L.B.S.R. Sanskrit Vidyapeeth, New Delhi

पोफेसरो फूलचंद जेणो

“जेण आगम मणीसा”
संमाणेण संमाणियो

अगत्थ मासम्मि, 2014 साहणाकेंदं नवदिल्लीए आइरिय महासमणस्स साणिज्जे जेणहविस्सभारई, लाडणू, संट्ठाणेण पाइअभासामणीसी पोफेसरो फूलचंदो जेणहो एक्कलक्ख- रासिए “जेणह-आगम-मणीसा” संमाणेण (2012) संमाणियो।

-Dr. Sumat Jain,
Rashtirya Sanskrit Sansthan, Jaipur



णमो जिणिंद-गोम्मटं

आदि-जिणिंद-पुत्तगं सुणंदा-णेत्त-रम्मगं।
सुरिंदविंद-सेविंद, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥1॥
कदोट्ट-पुप्फ-लोयणं, सुसप्पकिण्ह-कुंतलं।
घाणा-अपुव्व-चंपगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥2॥
गइंद-सुद्ध-बाहुगं, सुकंठ-पुट्ठी-कंधगं।
णियंबसेट्ट-पादुरां, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥3॥
णिगंठ-रम्म-मुद्गं, णिपंथ-पंथ-दायगं।
अपुव्वसंति-सण्णिहं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥4॥
मणोय-मोह-मारगं, सुभव्वजीव-कप्पगं।
विमोक्ख-मग्ग-आरसं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥5॥
उवास-वास-संजुदं, लदादि-विट्ठ-साहगं।
णियप्प-लीण-धीरगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥6॥
सु-सत्ततच्च-घोसगं, कसाय-सल्ल-मोचगं।
विमुक्कमग्ग-पोसगं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥7॥
अणंत-णाण-दंसणं, सुहादि सव्व धारगं।
तिलोय-पुज्जभूसणं, णमो जिणिंद-गोम्मटं॥8॥

-Acharya Sunil Sagar Ji

आरिस भासा

सुरम्म-रम्म मंचे परिभमेदि आरिस-पुरिसो, पस्सेदि पगदि पगदि पेम्म जणाणं । ते सव्वे समुल्लसिदा पसण्णचित्ता संचिट्ठा सम्मुहे। एगा पवेसदि धवलंगी-

आरिस पुरिसो - भो धवलंगी तुमं का असि ?

धवलंगी - अहं मधुरा सोरसेणी।

आरिसपुरिसो - सोरसेणी सोरसेणी सोरसेणी ! किं सूरसेण मधुरा देसस्स अत्थि।

धवलंगी - अहं विसालउत्तर भरहस्स सव्वप्पिया दाहिणे पल्लिविदा पुप्फिदा उत्तर-मज्झ-जणाणं मुहप्पिया जादा।

आरिस पुरिसो - पुरा पुरा पविता हिदएण सुहंगी तुमं किं वेसिट्ठं किं लालिच्चं किं च णंदणं ?

धवलंगी - अहं जणभासा रूवे वेसालि विसाल गणरज्जस्स गाम गाम अणुगाम वासिज्जणाणं मुहसिरी सोहा। वख्खमाण-महाणायगेणं पढमो अम्हाणं वागवयणं मुणिदूण तस्सिं भासिदो। पच्छा छहसदं च आयरिय धरसेण, पुप्फदंत-भूदबलि, सिवाज्ज, कुंदकुंद, वट्ट केर, जदिवसह, णेमिचंद, कत्तिगेय पहुदीए आयरियाणं कंठे समाराजिदा दक्खिणपदेसे संपुण्ण भरहखेत्तस्स कंठासरी गाहा माहुररूवे गीद णिलयादु णिस्सरिदा।

आरिसो - धण्णा धण्णा अम्हे सव्वे। तदो वि पुच्छेमि-इदादो वदिरितादो केसिं कव्वप्पिय जणाणं पिया जादा।

धवलंगी - सुणेज्ज, सुणेज्ज...सव्व सक्किद पिय कव्व-कला मंडिदा अहिणव कल कंठीरवा जे वि णाडगं विलिहंति तेसुं मं सव्वोवरिं ठाणं दासज्जा।

आरिसो - कधं कधं ?

धवलंगी - अहं जणप्पिया बालाणं बालिगाणं सव्व णारीणं हास-परिहास मणुजाणं कलकंठी आसी।

आरिसो - के के.....?

धवलंगी - भास, कालिदास, हत्थिमल्ल पहुदीओ सव्वत्थ णाडगेसुं पजुत्ता। एगो

एस कवि ति जो पागिदे एव सट्ठगं लिहदि अभिणय-णच्च-हास-परिपुण्णं णाडिगं। कप्पूरमंजरी रंभामंजरी जथा मे सहीओ।

आरिसो - किं अज्ज वि विलिहदे ?

धवलंगी - आम। अज्ज वट्टमाणकाले इगवीसदीए पारंभिग समए उदयचंदस्स अणेय कव्वे-महाकव्वे, विरागसेतु महाकव्वे इगवावण विदोगे सगगे तु विज्जदे।

अवरा दिस्सदे सेदंगी - तं दंसिदूणं सो आरिसो पमुद्धदि।

सेदंगी - अवलोगदि आरिसं पुरिसं। पणभिदूण भो किं आहूज्जिदा ?

आरिसो - तुमं सागदं अहिवादणं।

सेदंगी - पणमेमि हं तुमं।

आरिसो - तुमं कत्थ वासी, कत्थ परिभमिदूण इणं रूवं पत्तं।

सेदंगी - अहं अद्धमागही। मगह-उत्तर-पच्छिम वासी। तित्थयर महावीरस्स वयणाणं णेदूण महाखमणदेवडिढगणिणा मं सुत्तबद्धं किच्चा अंग-उवंग-मूल-छेदसुत्ते आगमे परिट्ठिदा।

आरिसो सेदंगी - अहं इच्छेमि। तुमं किं सरूवं।

सेदंगी - अहं अद्धमागही आरिस पागिदो अत्थि। अस्सिं जे गंथा परूविदा ते सव्वे णाण-विण्णाण विस्सकोसा महा महासमुद्धा चरित्तणायगाणं चित्तिदं सरूवदा त्थि।

आरिसो - जाणेमि हं। भासेमि हं। मुणेमि हं तदो वि किं वेसिट्ठं जादं।

सेदंगी - अम्ह आइरियाणं आयरंग, सुत्तकिदंगादिणो जे गंथा संगहीदा तेसुं णाणाविहरूवे चुण्णी वित्ति भस्स-टीगाओ विलिहिदा सक्किदे वि पागिदे वि।

आरिसो - तुमं धण्णा अहं धण्णो। धण्णा धण्णा सि भारदीमादा। आरिसे पालि भासंमि वि बुद्धवयणं विक्खाद तिपिडिग-रूवे बहुविसाला। सव्वेसिं णमो पागिदपण्ण जणाणं। तुमं सोरसेणि अद्धमागहि पालि च।

सेदंगी - धवलंगी अज्जसक्किदी सदा सासदा अत्थि। सव्वकाले तव सागदा होहिदि मे पुण्ण वीसासो।

सव्वे विरमति अहिवादण-पुव्वगं। - Prof. Udaichand Jain, Udaipur,

इंटरनेट जुगे पागद-भासा अहोलिहदिं लिंकमि वि उवलद्धो अत्थि-

फेसबुगो सुत्तं : [https://www.facebook.com/pages/Prakrit-](https://www.facebook.com/pages/Prakrit-Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl)

Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl

<https://www.facebook.com/groups/prakritlanguage/>

ब्लॉगसुत्तं : <http://prakritlanguage.blogspot.in/>

संपक्क सुत्तं : pagadbhasa001@gmail.com, +91 9711397716

NEWS PAPER TITLE - PAGAD BHASHA

TITLE CODE - DELPRA00001/29/1/2014-TC

DLP (L) - NO. F.2 (P-22) PRESS/2014

LANGUAGE OF THE NEWS PAPER -PRAKRIT

PERIODICITY - HALF YEARLY

SUBSCRIPTION - RS. 250/- (contribution for three years)

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec. 114(7)

To

.....
.....
.....
.....
.....
.....

STAMP

If undelivered please return to-
JIN FOUNDATION, Behind Nanda Hospital, A93/7A,
Chattarpur Extention, New Delhi-110074